

MAI/77  
DOCS e2

# Hebdo Canada



Ottawa, Canada.

Volume 5, No 20  
(Hebdomadaire)

le 18 mai 1977

Les relations Canada-États-Unis ont un caractère vraiment unique ..... 1

Nouveau sous-secrétaire d'État aux Affaires extérieures ..... 3

Enquête sur l'incidence socio-économique du pipeline de l'Alaska ..... 3

Colloque canadien des études africaines ..... 3

Remise de décorations de l'Ordre du Canada ..... 4

Réaménagement du "Berceau des Parcs" ..... 4

La chronique des arts ..... 5

Une femme survit à un arrêt du coeur de quatre heures ..... 6

Une collection de précieux souvenirs ..... 6

Le film des Jeux olympiques est terminé; il jouira d'une distribution internationale ..... 7

Nouvelles brèves ..... 8

## Les relations Canada-États-Unis ont un caractère vraiment unique (D. Jamieson)

*"Les relations entre le Canada et les États-Unis sont beaucoup plus étendues et plus profondes qu'elles ne le paraissent"* a déclaré le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Don Jamieson, dans une allocution prononcée devant le Southern Council on International and Public Affairs et le Council on Foreign Relations, à Atlanta, Georgie, É.-U., le 29 avril.

*Nos deux pays disposent d'un réseau étroit de contacts et de communications unique au monde", a ajouté le ministre; il a toutefois relevé quelques images, pas tout à fait justes et souvent dépassées, qui persistent de part et d'autre concernant nos deux pays.*

Voici quelques extraits de son allocution:

...En matière de relations internationales, les gouvernements, nourris de la tradition et attentifs à la moindre nuance diplomatique, ont toujours eu tendance à agir en fonction d'un code strictement défini.

...Dans cette relation, cependant, la connaissance que nous avons les uns des autres n'a pas progressé au même rythme que notre bonne volonté. Bon nombre de Canadiens ont, des États-Unis et de votre région en particulier, une perception inexacte ou dépassée. De même, je sais qu'il existe aux États-Unis des idées sur le Canada qui sont incomplètes et, à l'occasion, trompeuses. Il m'arrive de penser que les peuples canadien et américain s'examinent par les deux bouts de la lorgnette. Rares sont les jours où les Canadiens n'apprennent pas quelque chose sur un événement auquel les États-Unis sont mêlés. Nous sommes très sensibles à tout ce qui est américain — quelques-uns diraient que nous le sommes à l'excès. Les Américains prennent de plus en plus conscience de la réalité du Canada, et pourtant, de part et d'autre, les images ne sont pas toujours justes.

...Les Américains se sont quelque peu mépris sur la Loi sur l'investissement étranger et ses conséquences... Depuis 1973, en vertu de cette loi, nous examinons certains projets d'investissement pour nous assurer qu'ils apporteront un avantage appréciable au Canada. A coup sûr, il n'y a rien là d'incompatible avec l'encouragement à la venue de capitaux étrangers. Dans un pays où les investissements étran-

gers sont d'un niveau si élevé, — plus de 30 milliards de dollars pour les seuls capitaux américains —, il est logique de veiller à ce qu'ils soient avantageux tant pour le pays d'accueil que pour l'investisseur. Les faits montrent que l'application de la loi a été équitable, qu'il n'y a pas eu de discrimination à l'endroit du pays d'origine, et que tous les intéressés s'en sont fort bien trouvés.

### Malentendu à dissiper

Il existe quantité d'autres malentendus. Prenons le cas de la situation énergétique du Canada. C'est une opinion largement répandue, même chez les Canadiens, que le Canada dispose de réserves en combustibles fossiles beaucoup plus importantes qu'elles ne le sont en réalité. Ainsi, notre politique de réduction des exportations de pétrole vers les États-Unis a été considérée ici comme une fermeture du robinet. Il ne s'agissait, en fait, que d'une initiative, semblable à la vôtre, pour ménager nos réserves décroissantes. Comment dissiper ces malentendus et, mieux encore, éviter qu'ils se reproduisent est une question qui me tient à coeur.

Si les communications par les voies officielles entre nos deux instances fédérales n'ont cessé d'être excellentes, je sais trop (par mon expérience à l'intérieur et à l'extérieur du gouvernement), que les Canadiens doivent néanmoins prêter plus d'attention aux autres importants centres d'influence et de décision de votre pays. Nous devrions faire connaître, avec plus de

